

AirTrain JFK è collegato a questi sistemi di trasporto pubblico:

*LIRR a Jamaica Station*

**E J Z** metropolitane a Sutphin Blvd/Archer Ave/JFK Airport

**A** metropolitana a Howard Beach/JFK Airport

Linee autobus NYC Transit Q6, Q8, Q9, Q24, Q30, Q31, Q40, Q41, Q43, Q44, Q54, Q56 e Q60 a Jamaica Station

Per maggiori informazioni consultare la cartina e la guida ai servizi all'interno della brochure.

## Esempi di orari e costi dei biglietti

Da/A Terminal Costo totale\* Durata

### Via LIRR

New York Penn Station	\$ 13,00	35 min.
Huntington, Long Island	14,25	52 min.

### Via metropolitana – Downtown

<b>A</b> Fulton St/Broadway-Nassau	7,25	65 min.
<b>J</b> Canal Street	7,25	75 min.

### Via metropolitana – Midtown

<b>E</b> New York Penn Station	7,25	60 min.
--------------------------------	------	---------

### Via metropolitana – Uptown

<b>A</b> 125 <sup>th</sup> Street	7,25	85 min.
-----------------------------------	------	---------

\* Il costo include la tariffa dell'orario di punta LIRR o il biglietto intero per la metropolitana e \$ 5,00 per il biglietto AirTrain. I costi possono cambiare.



Informazioni per AirTrain  
1-877-JFK-AIRTrain (535-2478)

Informazioni aeroportuali  
718-244-4444

Trasporti a terra  
1-800-AIR-RIDE (247-7433)

Ufficio oggetti smarriti  
718-244-4225

Polizia aeroportuale  
718-244-4335

Per riferire attività sospette  
800-828-PAPD (7273)

panynj.info

# AirTrain JFK

## La linea di collegamento ferroviario



## Benvenuti ad AirTrain JFK.

AirTrain JFK rappresenta un metodo economico, veloce ed ecologico di andare o tornare dall'aeroporto internazionale Kennedy.

AirTrain JFK opera 24 ore al giorno, ogni giorno, offrendo comodi collegamenti con le reti della metropolitana e degli autobus MTA New York City Transit e con la ferrovia Long Island Rail Road (LIRR).

Viaggiare con AirTrain costa solo \$ 5 con una MetroCard Pay-per-ride dalle/alle stazioni Jamaica o Howard Beach. I bambini fino a 5 anni viaggiano gratis. Non sono inclusi i biglietti MTA e LIRR.

Il servizio è veloce—AirTrain compie un giro completo dell'aeroporto partendo dalle stazioni di Jamaica o di Howard Beach in meno di 20 minuti.

AirTrain è gratuito per qualsiasi spostamento all'interno dell'aeroporto.

### Consigli per i viaggiatori

In poco più di 30 minuti, si può arrivare a Manhattan con AirTrain JFK e la linea ferroviaria LIRR.

Arrivate alla stazione di Jamaica e acquistate un biglietto unico per AirTrain/LIRR per uscire dall'aeroporto. Seguite le indicazioni per il treno LIRR e, in circa 35 minuti, arriverete alla Penn Station nel centro di Manhattan.

Le emittitrici di biglietti self-service di LIRR accettano contanti (solo valuta americana), carte di credito e carte di debito. Le macchinette possono erogare un resto in monete fino a \$17,75.

### Domande?

Per qualsiasi domanda rivolgetevi a uno dei nostri incaricati dell'assistenza ai clienti; li riconoscerete dalla divisa con una giacca rossa.



THE PORT AUTHORITY OF NY & NJ

Kennedy  
Newark Liberty  
LaGuardia  
Stewart

ITAL 5/10

THE PORT AUTHORITY OF NY & NJ

Per Manhattan (Penn Station), Brooklyn e Queens  
 Per il centro di Manhattan e Queens con metropolitana NYC  
 Per Brooklyn e Manhattan con metropolitana NYC

LIRR

E J Z

Stazione  
 Jamaica

Per Long Island con LIRR

Jamaica Center con metropolitana NYC

Jamaica Center con metropolitana NYC

AirTrain \$ 5 entrata/uscita  
 Metropolitana o bus de NYC: \$ 2,25 per qualsiasi destinazione  
 LIRR: prezzi secondo la destinazione



Metropolitana NYC stazione Sutphin Blvd/Archer Ave E J Z  
 Stazione LIRR LIRR  
 Bus de NYC: Q6, Q8, Q9, Q24, Q30, Q31, Q40, Q41, Q43, Q44, Q54, Q56, Q60  
 Bus de LI: N1, N2, N3, N4, N6, N22, N22A, N24, N26

Per la parte meridionale di Manhattan e Brooklyn con metropolitana NYC

Navetta gratuita parcheggio

Area di parcheggio C

Area di parcheggio B

Stazione  
 Howard Beach

Lefferts  
 Boulevard

Treno per Howard Beach

Federal  
 Circle

Autonoleggio  
 Navette agli hotel in aeroporto ed area merci

Treno per stazione Jamaica

Terminal 8

Terminal 7

Terminal 6 (chiuso)

Terminal 5

Terminal 7

P Parcheggio arancione

Terminal 5

P Parcheggio giallo

P Parcheggio blu

Terminal 4

Terminal 4

Treno per Howard Beach  
 Treno per stazione Jamaica

Aeroporto internazionale Kennedy

Terminal 1

Terminal 2 3

Terminal 2

Terminal 3

24.00

ogni 15 min.

4.00

Ore di punta: ogni 7 min.

7.30

ogni 10 min.

12.00

15.00

Ore di punta: ogni 7 min.

20.00

ogni 15 min.

24.00



AirTrain è conforme alle norme per l'accesso invalidi

### Tempi di viaggio

- 10 minuti da
  - Howard Beach o Jamaica al Terminal 1
  - Terminal 8 a Howard Beach
  - Terminal 8 a Jamaica

2 minuti tra i terminal di ogni compagnia aerea

10 minuti dal Terminal 1 e ritorno con il giro di tutti i terminal

### NYC Transit Servizio metropolitana per Jamaica o Howard Beach Stazioni

La metropolitana NYC Transit è un servizio dell'ente dei trasporti Metropolitan Transportation Authority (MTA) e funziona 24 ore al giorno, 365 giorni all'anno. I treni effettuano corse frequenti durante la maggior parte del giorno, ma funzionano con frequenza ridotta durante la notte.

Per ulteriori informazioni contattare NYC Transit di MTA.  
 718-330-1234  
 www.mta.info

### LIRR a Stazione Jamaica

Il Long Island Rail Road (LIRR) fornisce un servizio passeggeri per Nassau, Suffolk, Queens, Brooklyn e Manhattan 24 ore su 24 e 7 giorni su 7. Gli orari e i costi variano secondo la destinazione e l'ora.

Per informazioni sugli orari contattare LIRR.  
 718-217-LIRR (NYC)  
 516-822-LIRR (Contea di Nassau)  
 631-231-LIRR (Contea di Suffolk)  
 www.mta.info

Per maggiori informazioni su AirTrain JFK, comprese le informazioni sui costi e sui biglietti, gli oggetti permessi a bordo del treno e informazione aggiornata di servizio, consultare:

www.panynj.info/airtrain